

# Блендер **CHEF**

Руководство пользователя



**BRAWN and BRAINS**

Blendtec®

— | —

| —

2

— | —

| —

# **Содержание**

<u>Раздел</u>	<u>Стр</u>
<b>Раздел 1 ....Важные меры безопасности</b>	5
<b>Раздел 2 ....Краткое описание составных частей</b>	7
<b>Раздел 3 ....Распаковка</b>	8
<b>Раздел 4 ....Установка</b>	9
<b>Раздел 5 ....Инструкции по эксплуатации</b>	11
<b>Раздел 6 ... Гарантия и сервис</b>	16
<b>Раздел 7 ....Схемы устройства</b>	19

— | —

| —

— | —

| —

# РАЗДЕЛ 1: ВАЖНЫЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

ПЕРЕД ТЕМ, КАК ИСПОЛЬЗОВАТЬ БЛЕНДЕР, ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧТИТЕ ВСЕ ИНСТРУКЦИИ

## 1.1 БЕЗОПАСНОСТЬ ТОВАРА СЕРТИФИЦИРОВАНА

Блендер Chef (ICB4) и его комплектующие имеют сертификат безопасности ETL, отвечают стандарту 763 Лаборатории по технике безопасности (UL) США, стандарту C22.2 №. 195-m1987 Канадской ассоциации стандартов, а также европейским стандартам CE.



## 1.2 ТОВАР БЕЗОПАСЕН ДЛЯ ЗДОРОВЬЯ (ПОДТВЕРЖДЕНО СЕРТИФИКАЦИЕЙ)

Блендер Chef и комплектующие сертифицированы международной организацией «Национальный фонд санитарной защиты (NFS)»

## 1.3 НЕ ДОПУСКАЙТЕ КОНТАКТА С ДВИЖУЩИМИСЯ ЧАСТЯМИ

Держите пальцы, руки, волосы и одежду в отдалении от движущихся частей. Во время работы держите всю посуду в отдалении от приводной головки и ножей блендера. Металлическая посуда повредит ножи.

- **НИКОГДА** не засовывайте руки в стакан блендера и не добавляйте ингредиенты руками во время работы блендера.
- **НИКОГДА** не вставляйте стакан в приводную головку при работающем моторе.
- Не качайте блендер во время работы. Держите стакан блендера строго вертикально вплоть до окончания работы. Соблюдение этих мер предосторожности поможет Вам избежать травм и/или повреждений блендера.

## 1.4 МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПРИ ОБРАЩЕНИИ С СЕТЕВЫМ ШНУРОМ

- Не включайте блендер, если поврежден сетевой шнур или штепсель.
- Если сетевой шнур поврежден, обратитесь к производителю или в сервисный центр, чтобы заменить его и избежать опасных ситуаций.
- Шнур не должен свисать с края рабочей поверхности.
- Устройство нельзя подключать к удлинителю.
- Отключите мотор блендера от сети перед тем, как доставать его из звукозащитной камеры, переставлять на другое место или проводить очистку.

## 1.5 НИКОГДА НЕ ПЫТАЙТЕСЬ РЕМОНТИРОВАТЬ МОТОРНЫЙ БЛОК

Никогда не снимайте крышку основания блендера. Основание блендера не содержит деталей, которые Вы можете регулировать или ремонтировать самостоятельно. Все сервисные работы и настройки должны проводиться квалифицированным работником сервисного центра. Попытки разобрать или отремонтировать блендер приведут к аннулированию гарантии.

## 1.6 ВЫКЛЮЧАЙТЕ УСТРОЙСТВО, КОГДА НЕ ИСПОЛЬЗУЕТЕ ЕГО

## 1.7 КАЖДЫЙ СИЛОВОЙ БЛОК ДОЛЖЕН БЫТЬ ЗАЩИЩЕН ПРЕДОХРАНИТЕЛЕМ

Розетка на 110/220 В для каждого устройства должна быть защищена отдельным автоматическим выключателем или предохранителем на 20 А. Розетка на 220/240 В для каждого силового блока должна быть защищена отдельным автоматическим выключателем или предохранителем на 10 А.

Не используйте в одной цепи с блендером никакое другое электрооборудование, иначе может возникнуть перегрузка сети, которая может привести либо к повреждению электроники блендера, либо сгорит защита сети.

**1.8 НИКОГДА НЕ ЭКСПЛУАТИРУЙТЕ ПОВРЕЖДЕННОЕ УСТРОЙСТВО**

При сбоях в работе блендера обратитесь к специалисту сервисного центра. Если блендер упал или получил какое-либо повреждение, незамедлительно обратитесь в сервисный центр Blendtec для осмотра, ремонта, электрической или механической настройки, или возможной замены.

**1.9 НИКОГДА НЕ ДОПУСКАЙТЕ ПОПАДАНИЯ ВЛАГИ**

Не включайте мотор блендера, если в него попала вода или любая другая жидкость. Не допускайте контакта мотора с водой. Умышленное использование устройства на открытом воздухе в условиях осадков аннулирует гарантию.

**1.10 НИКОГДА НЕ ПОМЕЩАЙТЕ В СТАКАН БЛЕНДЕРА МЕТАЛЛИЧЕСКИЕ ПРЕДМЕТЫ, КАМНИ ИЛИ ДРУГИЕ ТВЕРДЫЕ МАТЕРИАЛЫ**

Металлические принадлежности и другие твердые материалы представляют опасность для блендера. Они могут привести к травме или повреждению. Повреждения, причиненные такими посторонними предметами, являются основанием для аннулирования гарантии.

**1.11 ПРИ ЭКСПЛУАТАЦИИ БЛЕНДЕРА ИСПЛЬЗУЙТЕ ТОЛЬКО ПРИСПОСОБЛЕНИЯ ФИРМЫ BLENDTEC**

Использование неразрешенных приспособлений приведет к аннулированию гарантии и может вызвать пожар, поражение током или травму.

**1.12 ПЕРЕД ЗАПУСКОМ АППАРАТА ХОРОШО ЗАФИКСИРУЙТЕ КРЫШКУ БЛЕНДЕРА**

Даже если у Вас есть звукоизолирующий кожух, обязательно закройте крышку стакана блендера перед тем, как закрыть камеру.

**1.13 ПОСЛЕ ДЛИТЕЛЬНОГО ИСПЛЬЗОВАНИЯ НЕ ПРИКАСАЙТЕСЬ К МЕТАЛЛИЧЕСКОМУ ОСНОВАНИЮ**

Металлическое основание блендера может нагреваться в процессе нескольких рабочих циклов.

**1.14 НОЖИ ОСТРЫЕ! ОБРАЩАЙТЕСЬ ОСТОРОЖНО**

**1.15 НИКОГДА НЕ МОЙТЕ УСТРОЙСТВО ПОД СТРУЕЙ ВОДЫ**

**1.16 РОЗЕТКА, В КОТОРУЮ ВКЛЮЧЕН СЕТЕВОЙ ШНУР БЛЕНДЕРА, ДОЛЖНА НАХОДИТЬСЯ В ЛЕГКОДОСТУПНОМ МЕСТЕ**

**1.17 АВТОМАТИЧЕСКИЙ ВЫКЛЮЧАТЕЛЬ ИЛИ ПРЕДОХРАНИТЕЛЬ**

Розетка на 110/220 В для каждого устройства должна быть защищена отдельным автоматическим выключателем или предохранителем на 20 А.

**СОХРАНИТЕ ЭТИ ИНСТРУКЦИИ**

# РАЗДЕЛ 2: ОПИСАНИЕ СОСТАВНЫХ ЧАСТЕЙ

## 2.1 МОТОРНЫЙ БЛОК

Моторный блок блендера состоит из корпуса основания блендера, сенсорной панели управления, жидкокристаллического информационного дисплея и силового блока (см. Рисунки 1.1 и 1.2 на стр.19).

- В моторном блоке (корпус из металла и нержавеющей стали) расположен силовой блок. Никогда не снимайте крышку мотора. Это приведет к аннулированию гарантии.
- Сенсорная панель: На ней расположены кнопки управления работой блендера.
- Жидкокристаллический информационный дисплей: когда цикл завершен, общее количество циклов на дисплее увеличивается на один (в гарантийных целях). Дисплей также сообщает о перегрузке или превышении температуры.
- Мотор блендера (силовой блок): расположен в середине моторного блока и содержит механизмы, обеспечивающие работу блендера, включая электродвигатель, приводной механизм и компьютеризированную панель управления.

## 2.2 УЗЕЛ СТАКАНА БЛЕНДЕРА

Узел стакана блендера состоит из стакана, ножа и крышки. Узел стакана блендера объединяет все эти составные части, чтобы обеспечить большую безопасность при эксплуатации.

Стакан: Изготовлен таким образом, чтобы обеспечить максимальные рабочие характеристики, а также позволяет видеть, как работает блендер.

Нож: Изготовлен из нержавеющей стали, обеспечивает быстрое и равномерное смещивание.

Крышка: Через съемную центральную часть крышки можно доливать жидкости или добавлять другие продукты в стакан во время смещивания, а также обеспечивать доступ воздуха при смещивании горячих жидкостей.

## 2.3 ЗВУКОИЗОЛИРУЮЩИЙ КОЖУХ (В КОМПЛЕКТ НЕ ВХОДИТ)

Звукоизолирующий кожух, используемая с дополнительной прокладкой, уменьшает шум, возникающий во время работы блендера.

## 2.4 КОРПУС ДЛЯ МОТОРНОГО БЛОКА

В комплектацию блендера для установки на прилавке входит также корпус для моторного блока, в который устанавливается моторный блок блендера. Таким образом, блендер становится настольным.

## 2.5 СПЕЦИФИКАЦИИ ЭЛЕКТРОПИТАНИЯ

Блендеры Blendtec производятся со следующими спецификациями электропитания (в зависимости от Вашей модели):

**БЛЕНДЕРЫ BLENDTEC НА 110/120 В ДОЛЖНЫ БЫТЬ  
ЗАЩИЩЕНЫ ОТДЕЛЬНЫМ АВТОМАТИЧЕСКИМ  
ВЫКЛЮЧАТЕЛЕМ ИЛИ ПРЕДОХРАНИТЕЛЕМ НА 20 А**

МОДЕЛЬ (110/120 ВОЛЬТ)	АМПЕР	ВАТТ
ICB4 (Блендер Chef)	15	1800

**БЛЕНДЕРЫ BLENDTEC НА 220/240 В ДОЛЖНЫ БЫТЬ  
ЗАЩИЩЕНЫ ОТДЕЛЬНЫМ АВТОМАТИЧЕСКИМ  
ВЫКЛЮЧАТЕЛЕМ ИЛИ ПРЕДОХРАНИТЕЛЕМ НА 10 А**

МОДЕЛЬ (220/240 ВОЛЬТ)	АМПЕР	ВАТТ
ICB5 (Блендер Chef)	9	2000

## РАЗДЕЛ 3: РАСПАКОВКА

СОХРАНИТЕ ОБА ПЕНОПЛАСТОВЫХ ВКЛАДЫША И ВСЕ ЭЛЕМЕНТЫ УПАКОВКИ  
ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ХРАНЕНИЯ И ТРАНСПОРТИРОВКИ. СОХРАНИТЕ ЭТУ  
ИНСТРУКЦИЮ ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В БУДУЩЕМ

### 3.1 РАСПАКОВКА БЛЕНДЕРА

1. Вы должны были получить комплект, состоящий из следующих позиций:
  - корпус блендера Chef
  - моторный блок ICB4 (международные модели поставляются с моторным блоком ICB5)
  - Стаканы блендера (2) с крышками (по 2 на каждый)
  - Звукозащитная камера (поставляется по заказу)
  - Дополнительные стаканы (поставляются по заказу)
2. Выньте моторный блок, стаканы и крышки из упаковочного картона.
3. Размотайте сетевой шнур.
4. Проверьте и удалите упаковочный материал, который может блокировать вентиляционные отверстия силового блока или черного моторного блока.
5. Проверьте, не возникло ли повреждений каких-либо частей во время транспортировки.
6. Если Вы обнаружили какие-либо повреждения, немедленно обратитесь в сервисный центр Blendtec.

### **3.2 ЗАПИШИТЕ СЕРИЙНЫЙ НОМЕР И ДАТУ ОТГРУЗКИ**

Запишите серийный номер моторного блока и дату покупки в графах ниже. Эта информация может понадобиться Вам в случае обращения в сервисный центр Blendtec.

**Серийный № блендера** \_\_\_\_\_

**Дата покупки** \_\_\_\_\_

**При обращении в сервисный центр Blendtec сообщайте эти данные.**

## **РАЗДЕЛ 4: УСТАНОВКА**

### **4.1 Установка на прилавке**

**1.** Убедитесь, что розетка находится близко от того места, где Вы устанавливаете оборудование.

**2.** Когда Вы получите свой блендер, моторный блок будет находиться в середине корпуса для моторного блока. Убедитесь, что устройство выключено перед тем, как приступать к сборке.

**3.** При установке устройства на прилавке убедитесь, что после того, как моторный блок установлен на свое место, резиновая прокладка села плотно и равномерно. (Если Ваш блендер поставляется со звукозащитной камерой, сначала снимите верхнюю крышку камеры, потом выньте моторный блок из корпуса для моторного блока и установите звукозащитную камеру сверху на корпус для моторного блока. Установите моторный блок обратно в корпус и убедитесь, что резиновая прокладка села плотно и равномерно, после установите обратно крышку звукозащитной камеры).

**4.** Убедитесь, что сенсорная панель обернута к передней части корпуса, вытащите сетевой шнур через дно корпуса и полностью размотайте.

**5.** Поставьте устройство на прилавок и включите в отдельную электрическую розетку с соответствующей защитой согласно местным электротехническим нормам.

**6.** В месте установки оборудования над прилавком должно быть свободное пространство, чтобы обеспечить беспрепятственную работу звукозащитной камеры.

**7.** Если Вы используете блендер со звукоизолирующим кожухом, Вам потребуется другая резиновая прокладка, с помощью которой Вы сможете плотно и надежно закрепить моторный блок в корпусе для моторного блока. Если у Вас нет дополнительной прокладки, Вы можете заказать ее у местного дилера или в службе поддержки Blendtec.

#### **4.2 Подготовка к встраиванию блендера в прилавок**

**1.** Определите нужное местоположение блендера. При выборе местоположения учитывайте расстояние до емкостей с ингредиентами, расстояние до клиентов, свободное пространство на прилавке и доступные электрические розетки.

**2.** Размеры предполагаемого места установки должны соответствовать следующим требованиям (см. Рисунки 3.1-3.3)

- Толщина столешницы прилавка не должна превышать  $\frac{3}{4}$  дюйма (19 мм). Более толстая столешница будет загораживать вентиляционные отверстия на верхних боковых поверхностях моторного блока.
- При установке нескольких блендеров расстояние между центрами соседних блендеров должно составлять 14-16 дюймов (356-406 мм).
- Если Вы устанавливаете звукоизолирующий кожух, между стеной и камерой должно оставаться свободное пространство минимум 8-1/2 дюйма (216 мм), а между столешницей и какими-либо полками или мебелью, находящейся над прилавком, должно быть 26 дюймов (660 мм) свободного пространства.
- Убедитесь, что находящиеся ниже полки обеспечивают соответствующий воздушный поток. Столешница прилавка должна находиться на расстоянии минимум 8-1/8 дюйма (205 мм) от первой расположенной ниже полки, чтобы между днищем моторного блока и полкой был зазор 3 дюйма (76 мм). Прилавок не должен закрываться, и должен быть обеспечен свободный поток воздуха снаружи внутрь прилавка.

Примечание: блендер всасывает окружающий воздух через вентиляционные отверстия в днище моторного блока. Потом горячий воздух выходит через отверстия в верхних боковых частях моторного блока. В целях охлаждения обеспечьте доступ и циркуляцию достаточного количества воздуха под моторным блоком. Горячий воздух не должен застаиваться внутри прилавка. Пластиковые пакеты, чашки и т.п. должны храниться на расстоянии не меньше 3 дюймов (76 мм) от моторного блока блендера.

**3.** Вырежьте в столешнице отверстие шириной 4-3/8 дюйма (111 мм) и длиной 5-7/8 дюйма (149 мм), короткой стороной обращенное к оператору (см. рис.4). **Перед тем, как вырезать, убедитесь, что все размеры отмерены правильно и соответствуют требованиям.**

#### **4.3 Установка блендера в прилавок**

**1.** При установке оборудования убедитесь, что розетка находится в легкодоступном месте.

**2.** Если Ваше устройство поставляется со звукоизолирующим кожухом, сначала снимите крышку камеры (сверху). Чистую нижнюю поверхность звукозащитной камеры поставьте на прилавок; убедитесь, что отверстие в нижней части камеры совпадает с отверстием в столешнице прилавка. Пропустите этот пункт, если Ваш блендер поставляется без звукозащитной камеры.

**3.** Проложите сетевой шнур через основание звукозащитной камеры и через отверстие в столешнице прилавка; будьте осторожны, не поцарапайте и не повредите кожух.

**4.** Аккуратно поместите моторный блок в звукоизолирующий кожух и установите его в отверстие в столешнице. Убедитесь, что жидкокристаллический дисплей и сенсорная панель обращены в сторону оператора. Также проследите, чтобы резиновая прокладка мотора плотно и равномерно вошла в отверстия звукозащитной камеры и прилавка (если у Вас нет звукоизолирующего кожуха, основание моторного блока должно плотно войти в отверстие в столешнице прилавка).

**5.** Установите крышку звукоизолирующего кожуха на место.

**6.** Включите устройство в отдельную розетку с соответствующей защитой. Перед тем, как вставить шнур в розетку, убедитесь, что выключатель питания выключен.

## **РАЗДЕЛ 5: ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ**

### **5.1 КРАТКОЕ ОПИСАНИЕ ПОРЯДКА ЭКСПЛУАТАЦИИ**

- 1.** Если блендер выключен, включите основной выключатель питания, расположенный на лицевой части моторного блока.
- 2.** Установите правильно наполненный стакан блендера на моторный блок, убедившись, что стаканочно сел на место. Прочно закрепите крышку на стакане.
- 3.** Нажмите нужную кнопку на сенсорной панели.

### **5.2 РАБОТА В РУЧНОМ РЕЖИМЕ**

Блендер оборудован электронным устройством регулирования скорости, которое управляется с помощью кнопок. Жидкокристаллический дисплей показывает скорость мотора и время работы. 1 скорость – это самая низкая скорость, 20 скорость – самая высокая. С правой стороны сенсорной панели находятся кнопки UP (Выше) и Down (Ниже). Одно нажатие кнопки UP запускает мотор на четвертой скорости.

Нажатие кнопки Down запускает мотор на 1 скорости. С помощью этих кнопок Вы можете увеличивать или уменьшать скорость блендера. Одно нажатие увеличивает или уменьшает скорость на один уровень.

После запуска блендера с помощью кнопок up/down таймер автоматически устанавливается на 60 секунд. Дополнительное время (до 90 секунд) Вы можете добавить в любой момент рабочего цикла блендера с помощью кнопки +5 SEC TIME SELECT (+ 5 секунд), или в любой момент остановить работу блендера, нажав кнопку STOP. Вы также можете запускать блендер на 4 скорости нажатием кнопки + 5 SEC TIME SELECT.

Нажмите и удерживайте кнопку LOW PULSE (низкий импульс) – блендер будет работать на 9 скорости, пока Вы не отпустите кнопку.

Нажмите и удерживайте кнопку HIGH PULSE (высокий импульс) – блендер будет работать на 17 скорости, пока Вы не отпустите кнопку.

### **5.3 АВТОМАТИЧЕСКОЕ ВЫПОЛНЕНИЕ ЦИКЛОВ**

Блендер Chef может записывать, сохранять и воспроизводить циклы работы, выполненные в ручном режиме, продолжительностью до 90 секунд. Это позволит Вам с легкостью записывать в память блендера нужные Вам циклы смешивания определенных рецептов, которыми Вы постоянно пользуетесь. Чтобы воспользоваться этой функцией, просто запустите блендер в ручном режиме, установите желаемую скорость с помощью кнопок up/down, а потом нажмите и удерживайте кнопку MEMORY 1 MEMORY 2 или MEMORY 3 (ячейка памяти 1,2 или 3). Блендер дважды пикнет и на дисплее появится надпись: "Storing to Mem \_(1,2 or 3)". Это значит, что цикл смешивания, который Вы создали в ручном режиме, сохраняется в эту ячейку памяти (под этой кнопкой). Когда на дисплее вновь появится стандартная заставка "Blendtec", это значит, что цикл смешивания успешно сохранен в памяти блендера, и Вы сможете в любой момент снова запустить этот цикл, нажав соответствующую кнопку памяти. Чтобы удалить цикл из ячейки памяти, просто запишите в эту ячейку новый цикл, и старый будет автоматически удален.

### **5.4 ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ**

#### **На ЖК дисплее появилось следующее сообщение об ошибке:**

- Сообщение "OVERTEMP" указывает на то, что был выявлен перегрев блендера и мотор был остановлен; он будет отключен до тех пор, пока аппарат не остынет до нормальной рабочей температуры. Выключите блендер из розетки и дайте ему остыть в течение минимум 20 минут.
- Сообщение "OVERLOAD" указывает на перегрузку мотора. Эта проблема обычно возникает из-за блокировки и остановки ножа в стакане. Чтобы устранить проблему, отключите блендер на десять секунд (с помощью выключателя) и снова включите. Снимите стакан, уберите то, что могло блокировать нож. Запустите нож с помощью кнопки LOW PULSE на сенсорной панели. Если нож свободно вращается, можете продолжать обычный рабочий цикл. Если после выполнения этих действий блендер не работает, обратитесь за помощью в сервисный центр Blendtec.
- Сообщение "WATCHDOG TIMEOUT" означает нарушение нормальной работы электронного управления блендера. Это довольно редкая неполадка, обычно вызванная колебаниями или перепадами напряжения в сети. Чтобы это сообщение исчезло, отключите блендер на 10 секунд (с помощью выключателя), потом снова включите. Если это сообщение появляется сразу после запуска блендера, или если оно появляется регулярно во время нормального использования блендера, обратитесь в сервисный центр Blendtec за помощью.

#### **МОТОР БЛЕНДЕРА НЕ ВКЛЮЧАЕТСЯ:** если мотор блендера не включается, попробуйте выполнить следующее:

- Проверьте, включен ли блендер в розетку.
- Проверьте, включен ли выключатель сетевого питания.
- Проверьте, есть ли какие-либо сообщения на ЖК дисплее. Если ЖК дисплей не горит, значит отсутствует питание микропроцессора.
- Убедитесь, что выключатель электрического тока или пробки в доме включены и в рабочем состоянии.

Если все из вышеперечисленного в порядке, обратитесь в сервисный центр Blendtec за помощь.

**НОЖ ОСТАНДАВЛИВАЕТСЯ:** если выключатель перегрузки останавливает блендер, снимите стакан и тщательно проверьте, не мешает ли что-либо движению ножа. Если Вы не обнаружили помехи, снова установите стакан и используйте кнопку "Low Pulse" для быстрого вращения ножа в смеси. Если нож вращается свободно, можно использовать программную кнопку

**ИЗМЕНЯЕТСЯ УРОВЕНЬ ШУМА:** если уровень шума блендера начинает существенно превышать исходный, определите, откуда идет шум – от мотора или из стакана.

- Мотор: убедитесь, что избыточный шум исходит от мотора блендера. Снимите стакан с моторного блока и нажмите любую кнопку, которая запускает мотор. Послушайте шум мотора без закрепленного стакана. Если шум слишком сильный, обратитесь в сервисный центр Blendtec.
- Стакан: убедитесь, что избыточный шум исходит из стакана. Установите стакан обратно на моторный блок. С помощью кнопки "Low Pulse" запустите мотор на несколько секунд. Протестируйте несколько других стаканов, чтобы проверить, возникает ли избыточный шум при использовании других стаканов. Если стакан создает слишком много шума или, если узел ножа кажется плохо закрепленным или издает скрипучий звук при ручном вращении, обратитесь в сервисный центр Blendtec для покупки нового стакана.

**ПЛОХОЕ КАЧЕСТВО ПРИГОТОВЛЕННОЙ СМЕСИ:**

Если приготовленная смесь неоднородная или с комочками, проделайте следующее:

- Убедитесь, что во время цикла смесь не приготавливается в условиях кавитации. Кавитация – это режим, при котором нож блендера свободно вращается в воздушном кармане внутри приготавливаемой смеси, который образуется из-за того, что смесь слишком холодная или слишком густая. Эту проблему можно устранить, повысив температуру смеси (уменьшив количество льда, увеличив количество жидкости и/или используя замороженные ингредиенты для смеси с температурой выше -12°C). Если используется правильная комбинация ингредиентов нужной температуры, в результате всегда получится однородная и густая смесь, которая может смешиваться без вмешательства оператора.
- увеличьте время цикла. Если смешивание происходит хорошо, но для его завершения не хватает времени, попытайтесь увеличить время цикла или удерживайте кнопку "Pulse" в течение необходимого дополнительного времени. Убедитесь, что приводной вал на стакане полностью вошел в зацепление с приводной головкой, и что нож прочно закреплен к приводному валу.

ПОПРОБОВАЛИ ВСЕ? Если ни одна из предложенных мер не помогла, обратитесь за помощью в сервисный центр Blendtec.

## **5.5 ЕЖЕДНЕВНО ОЧИЩАЙТЕ СТАКАН БЛЕНДЕРА**

1. Налейте 2 чашки (1 литр) горячей водопроводной воды и 1-2 чайных ложки (7 мл) жидкости для мытья посуды в стакан блендера.

2. Плотно закройте крышку стакана. Установите стакан на моторный блок и удерживайте кнопку "Low Pulse" в течение 15 секунд.

3. Сполосните чистой водой, пока все моющее средство не будет удалено из стакана и с крышки.

4. По возможности храните стакан вверх дном. Если стакан хранится в перевернутом положении, следите, чтобы вода не скапливалась на дне и не попадала вокруг приводного вала ножа.

5. Стаканы объемом 2 кварта можно складывать один в другой. Стаканы объемом 3 кварта также можно складывать один в другой, взаимоблокируя ручки.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** если Вы моете стакан в посудомоечной машине, ставьте его на верхнюю полку. Стаканы блендера можно безопасно мыть в посудомоечной машине при температуре до 104°С.

## **5.6 САНИТАРНАЯ ОБРАБОТКА СТАКАНА**

1. Периодически наполняйте стакан блендера горячей водопроводной водой.

2. Добавьте одну чайную ложку (5 мл) жидкого хлорсодержащего отбеливателя.

3. Помешайте в течение 10 секунд, чтобы смешать воду с отбеливателем. Оставьте смесь в стакане на 5 минут.

4. Вылейте смесь воды с отбеливателем из стакана. Храните стакан, как описано в пункте 5.5.

## **5.7 ЕЖЕДНЕВНАЯ ОЧИСТКА КОРПУСА БЛЕНДЕРА**

1. Перед очисткой убедитесь, что выключатель сетевого питания выключен, и сетевой шнур выключен из розетки.

2. Выньте моторный блок из пластикового основания. Выньте резиновую прокладку из обода стального основания и промойте прокладку мягким моющим средством.

3. Если необходимо, протрите металлическую верхнюю и боковые поверхности моторного блока блендера влажной тряпкой. Можно использовать мягкие моющие средства, например WINDEX®.

## **5.8 ЕЖЕНЕДЕЛЬНАЯ ОЧИСТКА МОТОРА**

(Производится в дополнение к ежедневной очистке, когда мотор выключен из розетки и вынут из звукозащитной камеры)

1. Залейте в приводную головку блендера сильный чистящий раствор, например 409® или Simple Green®. **НЕ ПЕРЕПОЛНЯЙТЕ ГОЛОВКУ.** Если Вы переполните ее, это повредит мотор. Оставьте на 5 минут.
2. Очистите внутренние выступы и желобки приводной головки с помощью зубочистки, пестика для колки льда или любого другого твердого заостренного предмета.
3. Переверните мотор вверх дном, чтобы раствор вылился из головки. Вытрите насухо головку и ее части бумажным полотенцем или тряпкой, установите мотор на место.

## **5.9 СОВЕТЫ И МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПРИ ПРОВЕДЕНИИ ОЧИСТКИ**

Не используйте абразивные вещества для очистки мотора блендера, стакана или звукозащитной камеры. Поверхность может потерять блеск или поцарапаться.

- Не мойте блендер под струей воды
- НИКОГДА не погружайте моторный блок блендера в воду – ЭТО ПРИВЕДЕТ К АННУЛИРОВАНИЮ ГАРАНТИИ
- Не погружайте стакан блендера в воду больше, чем на 5 минут. Вода может проникнуть в нижние уплотнительные кольца стакана, из-за чего он может быстро прийти в негодность. После очистки стакана храните его в перевернутом состоянии. **Не допускайте застоя воды в зоне нижнего уплотнения.**

Для длительного хранения стакана смажьте небольшим количеством пищевого масла (например, растительного масла) уплотнительные кольца вокруг узла ножа снаружи и внутри стакана.

## **РАЗДЕЛ 6: ГАРАНТИЯ И СЕРВИС**

### **6.1 ОПИСАНИЕ ГАРАНТИИ**

#### **МОТОРНЫЙ БЛОК:**

Стандартная гарантия Blendtec для США:
Блендер Chef                                  2 года или 15,000 циклов

Стандартная гарантия Blendtec для других стран (кроме США):
Блендер Chef                                  1 год

#### **ЗВУКОИЗОЛИРУЮЩИЙ КОЖУХ:**

На звукоизолирующий кожух предоставляется гарантия от производственных дефектов на 90 дней.

#### **ПРИВОДНАЯ ГОЛОВКА:**

На приводную головку (см. рис.1.2) действует гарантия на протяжении срока службы блендера.

Гарантия начинает действовать с даты поставки или с даты покупки, если предоставляются доказательства покупки. Гарантия не распространяется на косметические дефекты или дефекты из-за неправильного обращения.

### **6.2 ПОРЯДОК СЕРВИСНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ**

Если у Вас возникают какие-либо трудности при эксплуатации блендера Blendtec, действуйте следующим образом:

## **ПО ГАРАНТИИ**

- 1.** Выпишите серийный номер и сформулируйте описание проблемы. Немедленно обратитесь в авторизованный сервисный центр Blendtec, чтобы определить проблему. Не пробуйте проводить ремонт самостоятельно. Какие-либо ремонтные работы, произведенные не авторизованными представителями сервисного центра Blendtec аннулируют гарантию. Множество проблем можно быстро и легко решить по телефону.
- 2.** Если проблему не удалось решить по телефону, возможно, придется переслать блендер в сервисный центр. Если он еще на гарантии, компания Джусмастер – эксклюзивный дистрибутор Blendtec в России отремонтирует Ваш блендер бесплатно. Это не касается косметических дефектов или поломок вследствие неправильной эксплуатации.

## **БЕЗ ГАРАНТИИ**

- 1.** Свяжитесь с сервисным центром Blendtec, чтобы определить неполадку. Выпишите серийный номер и сформулируйте описание проблемы. Множество проблем можно быстро и легко решить по телефону.
- 2.** Если Ваша гарантия не действует, и Вы хотите отремонтировать Ваш аппарат, упакуйте его и отправьте в сервисный центр Blendtec. Представители сервисного центра выпишут Вам счет за предоставленные услуги.

Если Вы посыпаете свой блендер на обслуживание в сервисный центр (по гарантии или без), пожалуйста, укажите следующее:

Имя:

Отправитель:	
Адрес:	
Телефон:	
Серийный номер: (указан на нижней части мотора)	
Количество циклов: (указано на ЖКХ дисплее)	
Дата покупки:	Место покупки:
Описание проблемы:	



## РАЗДЕЛ 7 – СХЕМЫ УСТРОЙСТВА

РИСУНОК 1.1 – ВИД СПЕРЕДИ: МОТОРНЫЙ БЛОК И СТАКАН БЛЕНДЕРА

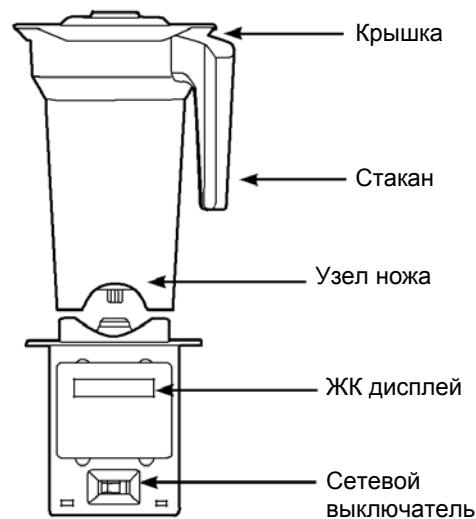
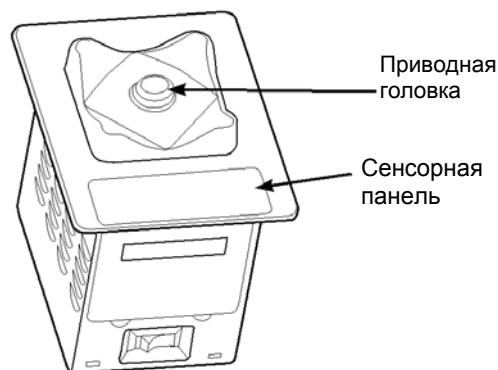
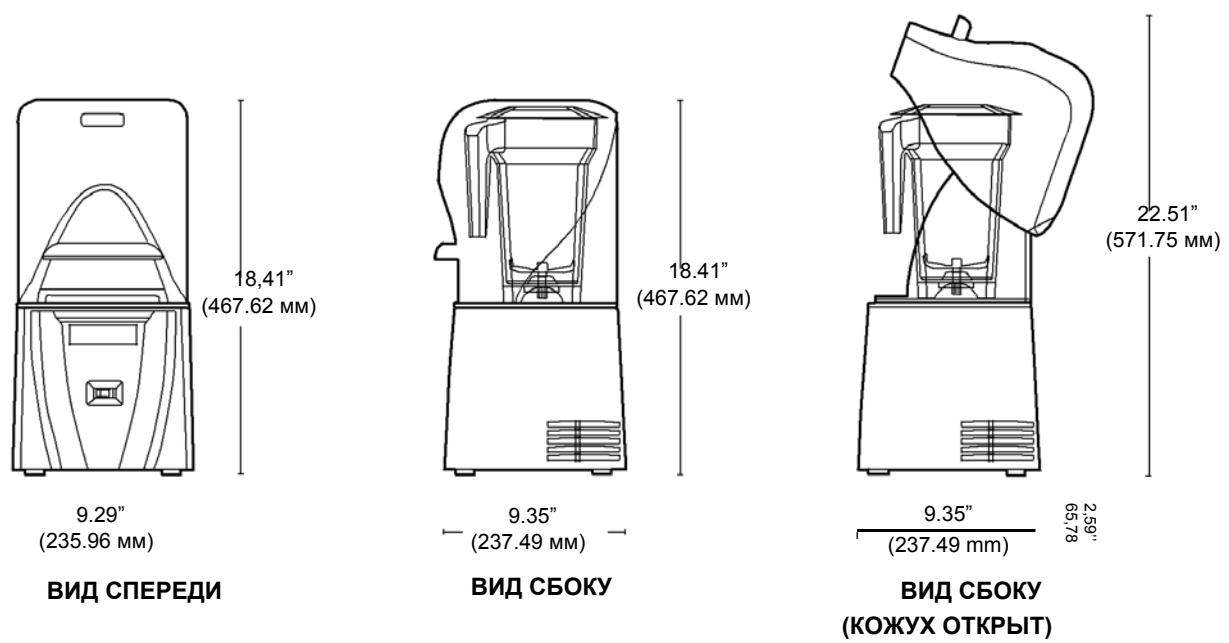


РИСУНОК 1.2 – ВИД СВЕРХУ: МОТОРНЫЙ БЛОК

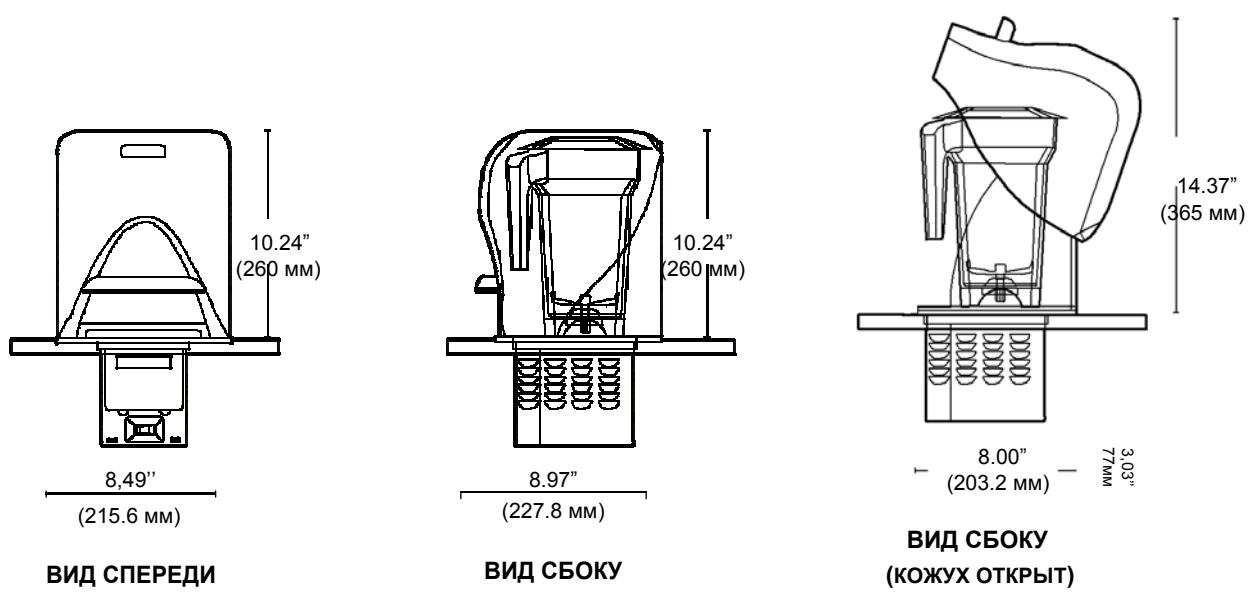


**РИС. 1 - НА ПРИЛАВКЕ -БЛЕНДЕР CHEF**

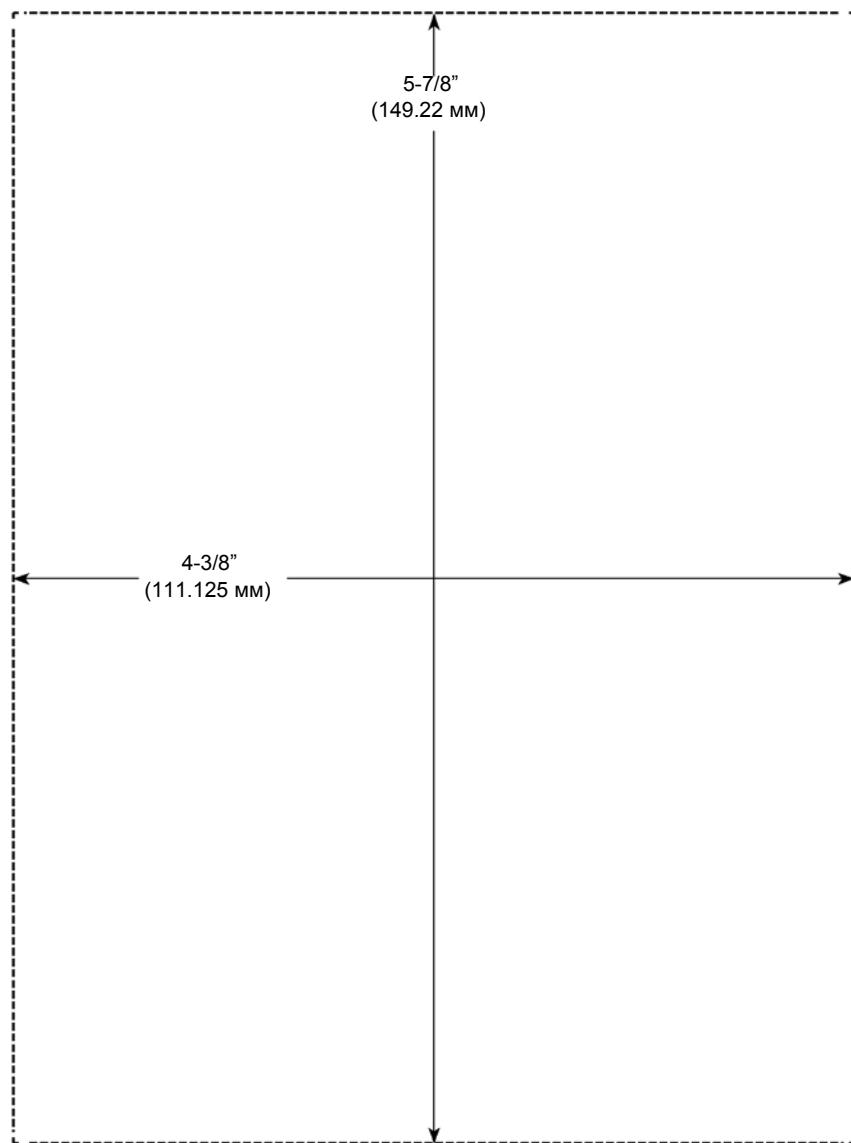
(показано со звукоизоляционной камерой)



**Рис. 2 - В ПРИЛАВКЕ - БЛЕНДЕР CHEF**  
(Со звукоизоляционной камерой)



**РИСУНОК 4 – Шаблон отверстия в  
прилавке**







1206 South 1680 West  
Orem, UT 84058  
801-222-0888  
[www.blendtec.com](http://www.blendtec.com)

OWN-CE-033 Руководство к блендеру Chef в редакции от 02 июля 09 г.

**Эксклюзивный дистрибутор и сервисный центр Blendtec в России**  
115230 Россия, Москва, Варшавское шоссе 42, Корпус 1, офис 6286,  
Джусмастер  
Телефон: (495) 225-22-30 (многоканальный)  
[www.juicemaster.ru](http://www.juicemaster.ru)    [www.blendtec.ru](http://www.blendtec.ru)